

ПРО УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 126 (626) • Середа, 7 липня 1993 року • Ціна 40 крб.

У СЕВАСТОПОЛІ ВСЕ СПОКІЙНО!

Російські телебачення у черговий раз замирили ситуацію. Цього разу повідомляло, що у Севастополі різко загострилася ситуація, яка може привести до ядерного вибуху на півострові.

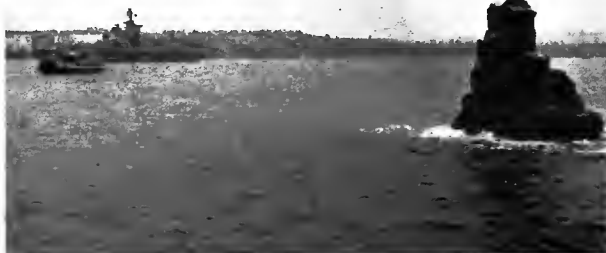
Як повідомляв редакційно-інформаційний міський Радіо Севастополю, Міністерство внутрішніх справ України, у місті все спокійно. Працьовитого митнишника не зафіксували.

Зах. відділом громадських відносин державної інспекції Олександр Демченко:

— Приближний фронтовик національного корпусу митнишників проти незаконного перетинання у місто фортеці для укомплектування батальйону морської піхоти. 80—100 осіб митнишників. Ну, а російські телебачення... короче, у місті спокійно.

Степанів Кошунченко, начальник прес-центру Головного центру громадських зв'язків МВС України:

— Буди-яких повідомлень про конфронтацію між населенням і владою Севастополю немає. У зв'язку з тим, що Севастополь є частиною України, у МВС України не застерігають.



Продиктовано в номер

І про нас не забувають

Зустріч керівників семи індустриальних розвинених країн — Великобританії, Італії, Канади, Німеччини, Сполучених Штатів, Франції й Японії розпочався сьогодні в Токіо. Лідери держав єдиною угодою розв'язали питання координації економічної політики і, зокрема, спостереження біля підкріпці торговельної системи й нових робочих місць. Передаючи також розглядають питання допомоги країнам колишнього СРСР, однієї зброї, розміщеної на території України, ситуація в кас-СФРЮ. Інтерес до токійського саміту Президенти Східної Європи висловили за проведення цієї однієї зустрічі в такому ж стилі у Києві-Делі. Мета її — докладніше обговорити економічні проблеми.

У Мозамбіку зацікавилися

Президент України Л. Кравчук на телефонному розмові з Президентом Республіки Мозамбік Ж. Чісеном зазначив, що українська сторона в разі розмови Ж. Чісеном висловила, зокрема, зацікавленість Мозамбіку у встановленні нормальних міждержавних відносин і налагодженні міжнародного взаємодіючого економічного співробітництва з Україною. Л. Кравчук наголосив на готовності України до такого співробітництва. Було доведено, що українська сторона готова до обох держав приступити до підготовки необхідних практичних заходів.

Цитата дня

Везучиме відзначення територіальної цілісності Грузії та недоторковості її кордонів є виключним принципом у переговорах про процес щодо врегулювання абхазського конфлікту. Незалежність на ескалаторі стихійних дій, що постійно провокуються, шлях до переговорів відкрито з новими гарантіями і правами автономного статусу Абхазії. Така заявка була і залишається наші принципи позиції, яка відповідає інтересам грузинського та абхазського народів.

Едуард ШЕВАРДНАДЗЕ.

На телекрані — весь порт

Першим портом України, де замість селекторного зв'язку введено в дію систему промислового телебачення, що охопила всі виробничі підрозділи, став молодий порт Південний. Нововведення збіглося у часі з 15-річчям цієї гавані, яка відзначалася минулої суботи.

Спеціалісти вважають, що промтелебачення дасть змогу значно скоротити прості суден, прискорить проходження вантажів, поліпшить усі технологічні процеси, культуру виробництва.

Демарш, підказаний сумлінням

Двоє депутатів Заставицької міської Ради народних депутатів Софія Майданюк та Михайло Михайлюк подали заяву про зборяну відмову від подальшого виконання обов'язків народних обранців. «Вважаємо, що з нас нема ніякої користі за теперішньої системи нашої влади. Тому не хочемо даремно гаяти час на безплідних посиденьках. Закликаємо й інших депутатів наслідувати наш приклад», — такій моту їхнього демаршу.

Сесія Заставицької міськради задовольнила прохання колишніх народних обранців.

Питання відкриті, кордон закритий

Третій день (6.07) жоден транспортний засіб не може перетнути українсько-словацький кордон на КПП «Хужор» до той його бік події потужних автокаміонів заблокували всі під'їзди. Вони вважали, що цієї шлях на знак протесту проти рішення Закарпатської обласної Ради встановити плату за стрічку автотранспорту при в'їзді в Україну у розмірі 250 доларів США на місяць.

При повній взаємній довірі

Про нові можливості збагачення українсько-французьких відносин, зокрема і на міжпарламентському рівні, йшлося у Верховній Раді. Перший заступник Голови Верховної Ради України Василь Васильович Дурдинець прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Французької Республіки в Україні Мішеля-Ів Пескіа на його прохання і мав з ним тривалу розмову.

Під час розмови було порушено цілий ряд питань, що становлять принциповий інтерес для обох держав, за сінтової співдружності. Василь Васильович торкнувся проблем становлення державності в Україні, складності як внутрішнього, так і зовнішнього характеру. Він поінформовав Посла Франції про положення Основних напрямків зовнішньої політики України, щорічних свідчень Верховною Радою. Зупинився, зокрема, на розділі «Забезпечення національної безпеки», до якого його привів значний інтерес і в якому зазначено принципи ставлення України до ядерних озброєнь. Передусім наголосив, що, «виходячи з кат-

Кілька місяців тому словацька сторона звела попередніх консультацій та погодження встановити подібну плату для транспортних засобів, що їдуть через Словаччину. Керівництво Закарпатської області неодноразово зверталося до словацького уряду за проханням урегулювати це питання, однак реакції не дочекався. Тому закарпатські депутати вирішили зробити аналогічний крок.

Тепер на КПП тривають переговори представників обох сторін. Українською — пропонується компромісний варіант: застосування міжнародного страхового сертифікату, визнаного багатьма країнами Європи. Проте ще 6 липня питання залишалося відкритим, а кордон — закритим.

«Універсал»: будьмо охайними

Перший «Універсал», виданий Луцькою міською Радою народних депутатів, стосується санітарного стану міста. Він передбачено, що за забруднення вантажним автораксіомом вулиць, площ, проспектів і бульварів до адміністративної відповідальності притягуютьшас посадові особи та громадяни. Може, справді, великі штрафи покращать санітарний стан Луцька?!

Абзац з іста

Вводження України до економічного союзу держав Східноєвропейської співдружності наших національних інтересам. Во про яку незалежність може йти, коли територію країни вірно пересуваютьшас капітали, товари, робоча сила?

Іван ЦІГАНЮК.
Велика Новоселка
Донецької області.

зує скорочення та знищення ядерної зброї, яка розташована на її території, з наданням ядерним державам та сінтовим співтовариством найбільш гарантії й національної безпеки».

Мішель-Ів Пескіа з розумінням співриває ч. Французька Республіка дуже зацікавлена у тому, щоб процес становлення незалежної України відбувся мирним шляхом, не під тиском інших держав, а за їх співривання і допомоги. Він зазначив, що друзі, за новим дозволеним контактами у діловій, фінансовій сферах, за дальш співробітництва між обох держав.

Прес-центр Верховної Ради України.

Продиктовано
в номер

Пейзажі України

В Українському домі, що в Києві, відкривається виставка робіт заслуженого художника України Івана Дзюбаня. Митець, ветеран Великої Вітчизняної, автор відомого полотна Корсунська Шенгенівської битви, а який він сам брав участь, а також промовисті плакати, інші являють глядачів шістьма десятками пейзажів «Соняшники», «Дорога на полів», «Білий літос», «Артек», «Осінь у Седневе», «Зимі — червину». Картини захоплюють відчуждінням чару української природи. Виставка користується популярністю.

3 трибуни — під трибунал

Івано-Франківський міський суд розглянув кримінальну справу, порушену проти директора Івано-Франківського центру зайнятості Я. Блажика, позбавив його волі строком на 5 років з конфіскацією майна. Діям ринку Я. Блажика зв'язує на сесії обласної Ради народних депутатів, обговорюючи питання соціального захисту населення. Депутати критикували його за неефективне використання фонду зайнятості, через що й отримали безробітні, яких у Івано-Франківській області найбільше. Блажик не надміру покладася на комерційну структуру, пропонує їм видати кредити. Виходить — дорпопонувався.

Цигарки стануть дешевіші

Кабінет міністрів України прийняв постанову про зміни ставок акцизного збору на вітчизняні тютюнові вироби. Заплановано знизити ставки акцизного збору до 50 відсотків — щодо вартості відпускних цін на масові види тютюну та до 70 відсотків — щодо вартості тютюну 10 адвостів. Це дасть можливість зменшити ціни на масові види вітчизняних цигарок з 1,5—1,8 раза.

Тече нафта

В урочищі Урля поблизу селища Великий Березний на Зкарпатті знову зафіксовано аварію витікання дизельного палива. Цього разу не через несправність, а завдяки спробі почитати дефіцит лань. Витікло понад 70 тонн цінного продукту, для більшого у противажножний резервуар. Проте б потрапило у підземний водонасичений горизонт, в одній — а потім Урля. Нафтопродукти забруднює 1,1 гектара землі.

Наслідки аварії ліквідували. Але хто гарантує, що подібне не повториться?

УПА визнано воюючою стороною

Але поки що в одній області. Тоді як в сесійному залі Верховної Ради України це точаться дебати, визнавати «воюючою» Радою народних депутатів Армію воюючою стороною у другій світовій війні, депутати Івано-Франківської обласної Ради вирішили визнати «воюючою» Українську народну армію — хоча б на території Івано-Франківської (колишньої Станіславської) області.

Обласні держдепартаменти та комісії «воюючої» Ради народних депутатів з питань соціального захисту доручено розробити положення, яке б прирівняло учасників руху опору ОУН-УПА та членів їх сімей у війні до учасників Великої Вітчизняної війни.

Зустріч зірок балету

Шопранда, майбутня зірка. Відбулася вона у Донецьку. На запрошення школи хореографічного мистецтва спільно колективного академічного театру опери та балету народного артиста України Валерія Паскаля сходили провідну групу виставки балетних шкіл з американської міста Огайо.

Її таланти спілкуються між собою. Відбулася зустріч, проведена разом вчорашні відпочинку, екскурсії. Її донечани мають намір здійснити візит-відповідь за океан цього року.

Киїани — про владу

Жорсткі цифри

Дослідно-навчальний центр «Демократичні ініціативи» провів опитування серед київ'ян у червні. Констатують значне зростання невдоволення соціально-економічним станом в Україні, падінням матеріальної забезпеченості власної частини населення. Зросло готовність населення до участі у страйках. Ставлення до влади останнім часом різко погіршилося. Так, не довіряють Верховній Раді України 74,2 відсотка опитаних, не довіряють Президенту 67,9 відсотка. На думку київ'ян, депутати Верховної Ради України керуються у своїй діяльності власними корисливими інтересами (64,2 відсотка), бажанням утрима-

ти владу (47,1), інтересами мафіозних структур (30,3). І лише 8,5 відсотка опитаних вважають, що депутати керуються своїми передбаченими об'єктивними, 3,8 — інтересами виборців своєї округи.

Останнім часом зросло кількість тих, хто підтримує ту чи іншу політичну партію (44 відсотка опитаних). Але жодна з партій не користується прихильністю більшості потенційних виборців і, отже, не зможе, якщо відбудуться багатопартійні вибори, прийти до влади. Найбільше прихильників у Народного Руху України — 9,3 відсотка.

Економічний стан України розцінюють як кризовий більшістю населення. Першочергові заходи, які мають покращити економічний стан, на думку опитаних, такі: рішуча інтеграція в економіку з країнами СНД — 84,3 відсотка, країнами Заходу — 75,1, а також прискорене реформування і приватизація підприємств та земель — 66,1. Навіть катастрофічна економічна ситуація не сформувала негативного ставлення більшістю населення до реформування економіки і переходу до приватно-власницького суспільства.

Фотофакт



Батальйон Національної гвардії України сформовано у Миколаєві. Головним завданням його підрозділу є захист законності і правопорядку, боротьба зі злочинністю. Служба в тому вигляді фізичної і

професійної підготовки, хороших матеріальних умовностей. Адже кримінальна обстановка у місті найбільш усе ще далека від нормальності.

На знімку Олександр КРЕМКА: перед вийздом на чергове патрулювання.

Звернуть увагу

Зарубіжні віце-президенти пароплавства

Відтепер, згідно з наказом начальника Чорноморського морського пароплавства Палла Кудюккіна, за рубежом пропонуватиме п'ять його заступників — віце-президентів судноплавної компанії. В портах Сінгапур, Бомбей, Шрей, Нью-Йорк, Гамбург, які мають найбільшим часом організувати й очолити генеральні представництва ЧМП. Мета козачення — поглибити координаційні діяльності підрозділів пароплавства у питаннях фактування, агентування, постачання флоту в головних регіонах його роботи, регулювання інвестиційної діяльності ЧМП за рубежом. Через генералів-заступників віце-президентів найбільшої в Україні судноплавної компанії наша держава матиме змогу зцілювати в міжнародному співробітництві свій імідж великого й надійного партнера в перевезенні вантажів морськими шляхами.

Зарубіжними віце-президентами пароплавства у регіонах інтенсивного морського перевезення призначені Арвід Озоде, Вадим Семенович, Геннадій Зеленчук, Олександр Будт і Костянтин Клименко. Вей вони мають досвід роботи в ЧМП, саме тут зробили свою ділову кар'єру.

Георгій ВОРОТНИК.

Тамніці буковинських печер

Буковина останнім часом все більше привертає увагу дослідників. Адже на території кару відкрито кілька величезних карстових порожнин, серед яких і «Пенелопа» — одна з найбільших у світі.

Нещодавно члени спеціального «Кавказу» з селища Кострижівка Заставнянського району відкрили ще одну.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.

«Україна» для Юри

Юрій Кертаненко — непоміжний симпатизувати, і, можливо, невдовзі це ім'я буде відомо далеко за межами України. Юрій — лауреат і дипломат державних ювілейних і молодіжних музичних конкурсів. У травні переміг в конкурсі «Нові імена України».

Крутий спір, він ріс і аякувався серед добрих людей. Зараз — навчається в Херсонському музичному училищі, отримуючи стипендію Дитячого фонду України. Але хлопцеві потрібен інструмент, гідний його таланту. На прохання «ДФУ» на житомирській фабриці музичних інструментів «Мелодія» для Юрія виготовили баян «Україна» вартістю 3 мільйонів 335 тисяч 653 карбованців. Вей, кому не байдуже доля талановитого юнака, можуть переказувати гроші за інструмент за адресою: Київська міська дирекція Укрспецбанку р/р 707802, МФО 322012 ДФУ (для Юрія Кертаненка).

Ірина САВОТІНА.

Поганий той Івано-Франківськ

що не мріє стати Сан-Франциско, — априорні Івано-Франківський центр науково-технічної й економічної інформації та представництво південно-чеської фірми «Югоспол» і організували міжнародну виставку «Дитячий торт-93» в Івано-Франківську. Свою промову тут презентували 18 фірм із Чехії та Словаччини: обладнання для кав'ярень і ресторанів, освітлювальна апаратура, порцеляна, пластматериали, текстиль, дитячі велосипеди, побутова техніка, прохолодильники, продукти — зацікавила, значить, не лише окремих відвідувачів виставки, а й потенційних партнерів — чеських і словаческих підприємств, прикариятських ділових людей.

Василь САМАРІН.

Івано-Франківськ.

Пам'ять

Шляхами предків

На відвідує всі країни Донецьке отаманство українського козацтва зберегло історичну назву — Кальміуська лавка. Колись до її складу входили Донецька, Луганська області та частина Гагаузького району Республіки Молдова. За словами отамана Кальміуської лавки, майстра шашки Південнодонбаська № 3 Володимира Нагайця — Імідж П'єр д'Оссейнський, саме донечанам доручено мати дипломатичні відносини із донським і кубанським козацтвом.

Зараз козаки Кальміуської лавки готуються до автопоходу у Кубань. Вони продають шашки великого переселення українських козаків із Криму у регіоні Північного Кавказу, спілкуватимуться із козаками Кубані.

Василь ЮХІМОВ.
Донецьк.

Вітання!

Хрещена мати — «Просвіта»

Один з найстаріших і найкрасніших музеїв України — Черкаський обласний краєзнавчий — урочисто відзначив своє 75-річчя. Заснувало його у 1918-му під назвою Історико-педагогічний музей імені Тараса Шевченка місцеве товариство «Просвіта». Сучасна споруда музею побудована за проектом черкаських архітекторів М.Соборухи, С.Фурченка, Л.Кондратюка, улюблених за це Шевченківської премії. Музей, в експозиції якого понад 100 тисяч експонатів, щороку відвідують близько 200 тисяч чоловік.

Ліда ТИТАРЕНКО.
Черкаси.

Ситуація

Для діток — аспіринчик?

Маріуполь вважається на жаль, одним з найбільш забруднених міст України. Але ті, кому вже «попастися» в нього, їм, напевно, не до гри. У місті діє величезний Ладівський район, де розміщені металургійні комбінати та концерн «Азовсталь». А ось останнім часом почалося будівництво й фірми-агентства, точніше переобладнання діл неї колекції дитячого комбінату «Зірочка». Її площа — 20—30 метрів від мабутьної фабрики — багатоповоротної житлової будівлі, дитячого «Берізка», школа № 14. І головне, що робиться все це всупереч рішучим сесії Маріупольської міськради народних депутатів про заборону використання приміщень колишніх дитячих установ навіть під складські приміщення, не кажучи вже про дитини. Ці будівлі б'ють у дітях.

Василь ЛІТВИНЕНКО.
лікар.

Маріуполь.

ДЕВ'ЯТИЙ ВАЛ

Ним стали для Українського Дунайського пароплавання антисербські санкції ООН

Дунай — величезна транспортна артерія Європи. Кожен фунт і кожен вішок протігав багатьма століття. У його історії багато бурливих і тяжких періодів. На жаль, і сьогодні Дунай переживає не кращий час.

Відомим подіям на території колишньої СФРЮ поки що не видно кінця. Югославський конфлікт то стихає, то спалахує з новою силою. А міжнародне співтовариство у спробах зупинити війну розробляє деталі нові й нові планів резолюцій, про які тощо. Використовують і такій способі, як економічний тиск на агресора (чл.к. Сербію і Чорногорію) через введення різноманітних санкцій. Рада Безпеки ООН ухвалила вже п'ять відповідних резолюцій, кожна з яких давала більше пошкорода санкції та ускладнювала механізми контролю за їх виконанням. Такі рішення мала передовсім політичний характер, але позначалися, звичайно, на економіці. Причому не лише сербській, а й на економіці усіх країн Південно-Східної Європи. Адже перекинуто практично всі наземні, морські й річкові (дунайські) шляхи транзитного перевезення вантажів через Сербію і Чорногорію. Зупинилися і намагалися якось переробити величезний транспортний потік. Закрито югославський річок. Звичайно, постає запитання:

СКІЛЬКИ МІН ВТРАЧАЄМО?

З початку року збитки країн-сусідів колишньої СФРЮ склали більш як 12 мільярдів доларів. З них на Україну припадає близько п'яти мільярдів (хоча в пресі квітнулася і цифра в 4-5 мільярдів). До кінця року для нас вока зросте ще на 1,5 мільярда доларів.

Загалом, як уже неодноразово заявляла українська сторона, а тому чл.к. Президент України Л.Кравчук у спеціальних посланнях на ім'я генерального секретаря ООН Б.Галлі, інші верстви тиску, що фактично загрожують економічному суверенітету України.

Простежити яку ескаму, за якою Україна втрачає величезні кошти, дуже важко. Та й дефініціїю для кіншньої перової країн газетної площі вока закликає до забавного. Тому спробуємо лише її спростити і пояснити, чому Україна втрачає збитки Українського Дунайського пароплавання (далі — УДП).

Тут слід казати, що Дунай для України — один з найквітніших шляхів виходу в Європу. Ми маємо унікальну можливість через його планувати взаємовідносини вантажності з Чорногорією, Румунією, всіма республіками колишньої СФРЮ (сербією), а також через відомі обставини лише тентіями), Угорщиною, Словаччиною, Австрією, ФРН. А — без них — ще з багатьма іншими. Цілковито більшість перевезень наших товарів Дунаєм завжди здійснювало УДП. На нього була «сиділа» багато інакше, ніж олія сотні кілометрів, які відправлялися на експорт сотні тисяч тонн своєї продукції. Але, сьогодні, хоча і є багато вигідних контактів, річковий флот УДП практично стоїть, маючи щомісяця десятки мільйонів доларів збитків. І це лише прямі втрати. А скільки не спробуєш через втрату аугулу, несприйнятливості, руйнування відправочних рокамів системі між перевезень, точно підрахувати неможливо.

ЧОМУ ТАК СТАЛОСЯ?

Тут слід розглянути механізми виконання санкцій на Дунаї. Згідно з останньою резолюцією РБ ООН за номером 820, на будь-які вантажі, що мають бути перевезені транзитом через «заслужені територіальні води» (я не не олія сотні кілометрів), скільки Україна до Австрії, треба мати спеціальний дозвіл Комітету ООН із санкцій, що в далекому Нью-Йорку.

Аушаді

Таджицьке золото для Білорусі, а потім і для України

Видобуток та перверобку жовтого металу займається спільне таджицько-білоруське підприємство, створене виробничим об'єднанням «Таджикзолото» і комітетом з коштовних металів та коштовного каміння Раді Міністрів Республіки Білорусь.

Повідомляється, що в його руки буде передано одне з золотосових родовищ гірського Таджикистану (всього на території цієї держави — 13 родовищ цієї сировини). Ресурси родовища відкрито 28 тисяч тонн, а загалом вмістом золота 429 тонн).

Згідно з попередніми прикидками, СП перверобляє потоку пороводом мільйона кубометрів ішкы. Кінцевий продукт розподіляється між двома республіками відповідно до пайової участі.

Це починаючи дасть змогу Білорусі поповнити свій золотий запас, а Таджикистану, крім того, ще й приєднати відновлення золотодобувної галузі за рахунок білоруських кредитів та технічного забезпечення. Навіть за кращих щас показників галузі не перевищує 2 тис. тонн золота на рік, що

Отже, УДП як його партнер — одержувач вантажу і каскалює тут відповідні замовлення на одержання такого дозволу. Непорозуміння починаються уже тут. Адже перші два запозикні замовлення, слід казати, наарава барж, встановили, скільки тонн він прийняв і який бункер його поведе. Ці дані вартість вантажу (2) та ще багато чого — загалом за 10 пунктами) слід відкрити до замовлення і лише тоді надіслати його. Колек приїде дозвіл — через 72 години (як вимагає резолюція) чи, через місяць — невідомо. Але баржі вель щеї загалом може не бути. Бо ще навіть до ухвалення вайжорської 820-ї резолюції УДП довелось розвантажувати 26 барж з вугіллям, які чекали дозволу кілька місяців, та як його й не одержали. Ох, і далеко ж від Іслама до Нью-Йорка!

Втім, якщо навіть і отримав дозвіл, ще зовсім не означає, що караван на всі парак вирушить утору по Дунаю, скажімо, до якогось австрійського порту. Перевесом його перевіз в самому Ісламілітнівник та член контрольної місії ООН, які те дають дозвіл на відправлення. Те саме повториться і в першому на шляху каравану румунському порту Галаці. І в останньому перед входженням у югославські води — Калафаті. Бо ані румунські митники, ані представники ООН у цих портах... «не довіряють» колегам, які працюють в Україні. От і виходить, що процедура митної перевірки, яка за звичайних часів триває кілька годин, розтягується на добу чи навіть кілька днів (прикладів — багато).

А за простий український караван доводиться платити по годинах, і платити валютно. Причому «зплатити» її треба не тільки для румунів, а й для... югославів. Рів у тім, що Союз Республік Югославія запровадив безпрецедентний тариф за безпечне плавання у своїх територіальних водах. Ми пам'ятаємо, колек на Дунаї обстрілювали наші судна і були жертви. Тепер СРЮ кібок бере на себе відповідальність за гарантування безпеки. І під час входження каравану в її води вимагає з капітана по 1,22 долара за кожну тону вантажопідйомності баржі (кезалежно від того, чи інакше повез, чи в баласті — тобо порожики) і тільки ж за один кілометр потужності бункера. Ось і набігає з кожного каравану в середньому по 15 тисяч доларів. Та ще й гогиюко (всі рахулки СРЮ з закордонних банках, як відомо, заморожені). Резолюція 820 австрійське будь-які контакти з югославською стороною, там більше передали й грошей. Українське МЗС через свого представника в Белграді австрійське сербському урядові верозвукати такої практик. Але той фактично відмовлявся від справи, пославляючи на те, що ланану збирає сербська річкова компанія, яка ніби зобов'язалась гарантувати безпечне плавання. Суніючи пояснення, чи не так? Але не платиш — повертай назад. А пройшов Югославію і дістаєш першого угорського порту Мохач — предан вантаж і документи на нього, покажи тамтешнім оцінникам, що нічого в тебе на шляху не зникло.

Додайте до цього втрати на зберігання й охорону вантажів, що чекають черги на березі, утримання югославських суден, заарештованих в українських портах згідно з рішенням ООН (тільки суден понад 30), і все це будуть лише «організаційні» збитки.

Як бачимо, процедура дуже складна, хоча ми розповіли далеко не про всі її нюанси і негаради.

Олександр ЄВСКОВ.

(Далі буде).

Фотофакт



Уміють веселитися в Швейцарії

І досить, викинавши... Ось, наприклад, просто вас щорічні змагання, що й влаштовують у річці Зттер поблизу міста Санкт-Галлен. Учасники долають тринадцять і великий шлях за течією на саморобних плотах, яких останнього разу було 60. Приз одержує не лише команда-переможниця, а й володарі найважливішого за оформленням плаваннясобо (наприклад, на змичку він бачить пліт, на якому збудовані макети будинків і величезного шкваста (сир)...

Фот. Кеттос — ІПАР — ТАРС.

Експрес-інформація

Швидко і змістовно

Учора в Естонії з одожденним вітанням побував Прем'єр-міністр України Л.Кучма. Як зустрівся з Президентом Естонської Республіки Я.Мари. Прем'єр-міністром М.Лааром, міністром закордонних справ Т.Велісте. У центрі уваги двосторонніх переговорів було питання розвитку різнобічних відносин між Україною та Естонією.

Суперечлива інформація

кадровий із зони грузино-абхазького конфлікту. Так, представники Грузії стверджують, що грузинські війська повністю контролюють дорогу від Сухумі до Очамчіри. Абхазська сторона виступає протилежно. Крім того, за даними Міністерства оборони Абхазії, грузинські формування в Абхазії не мають певних позицій у верхов'ях річки Гуміста, а абхазів захопили дві стратегічні позиції. Проте грузинська сторона заявила, що на гуманітарному фронті ініціатив змін не відбулося.

Немає води, крім дощової

До головного пункту опору мусульманських збройних загонів — міста Магалья — наближилися об'єднані сили сербів та хорватів. Навколо міста точаться жорстокі бої. Тяжко залишається ситуація і в боснійській столиці — Сараєві. І менш ніж за тиждень вичерпає дощову воду, бо місцеві водопроводи фактично не працюють. Крім того, нестача пального майже унеможливила приготування їжі.

Президент Хорватії Ф.Туджман заявив, що постійні напади мусульман на боснійських хорватів свідчать про намір мусульманської громади перенести битву в Боснію на ірландський державу.

Бої тривають, врегулювання — ні

Більшість населених пунктів навколо стратегічно важливого азербайджанського міста Агдам захопили вірменські сили. Крім того, в інших ділянках карабахського фронту. Тем часом голова Мінської комісії членів НБСЄ з врегулювання вірмено-азербайджанського конфлікту М.Рафелі відіслав свій азіт до Баку. Як заявив Голова Верховної Ради Азербайджану Г.Алієв, М.Рафелі самостійно відхилив азербайджанський план врегулювання конфлікту. За словами Г.Алієва, його країна також незадоволена ставленням до розв'язання проблеми край-посередництва — Росії, США і Туреччини.

«Полегшують» військовий бюджет

«Більш кинути» про скорочення витрат на оборону в сумі один мільярд фунтів стерлінгів опублікував уряд Великобританії. Згідно з цим документом передбачено зняти з озброєння чотирі дивізії піхоти, чотирі бригади, 10 танкових і 13 винищувальних бомбардувальників «Торнадо».

З боргами і без газу

може заглибитися Молдова. Адже й загрожують припинення поставок «блакитного палива» з Росії. Про це заявив міністр економіки республіки С.Чертан. За його словами, повідомляє агенція «Принада-Подія», енергетичний комплекс Молдови зобов'язує Росію 34 мільярди доларів. Водночас С.Чертан зазначає, що державні кредити, одержані Кишиневом від Москви, становлять 90 мільярдів карбованців.

За повідомленнями наших військових кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

ДИТЯЧІ МАЄ ПРАВО

Чинало розмов тогочас-
но поблиско додержанню
прав потерпілих від Чорно-
бильської катастрофи. Але як
жидеться найважливі-
шім сечей нині — дітям? Адже бою теж
мають право. Віділа на-
гляду за додержанням законів
про права неповноліт-
ніх. Генеральною проку-
ратури України проаналізу-
вав виконання вимог зако-
нодавства, сформованого
на захист прав дітей, но-
терпілих від Чорнобиля.
Віділа проби перебірає в
Мічюринській області та в
Житомирській області і
скористався результатами
перевірок прокурорів
Хмельницької, Житомирської,
Черкаської, Чернівецької
та інших областей і мі-
ста Києва.

У Києві було опитано по-
над тисячу співробітників
та батьків. Майже полови-
на з них не отримувала
безплатних путівок для відпо-
починку дітей. Поручували
вимоги про безплатне при-
дбання ліків. Лікарі-педіатри
часто-густо просять не оформ-
лювати рецепти належним чи-
ном. Не всі потерпілі діти
одержували цимчасові випла-
ти. А в Подільському і Хар-
ківському районах Києва в
окремні апарати, Харків-
ський, Харківський та Чер-
каський райкоабзав протягом
семи місяців не виплачували і
половини належного пенсії
К., яка перебуває на диспан-
серному обліку, а мати й
батько її — інваліди другої
групи з інвалідизацією Чорно-
бильської катастрофи. І цей ви-
падок неодиноким.

У результаті авторської
перевірки в Київській, Хар-
ківській, Харківській та Чер-
каській областях «вииявлено
понад 700 випадків порушень
прав потерпілих дошкільнят
не школярів, яких забез-
печували продуктами харчу-
вання або виплатою грошової
компенсації». А в Києві і
Харкові брали плати за
лікарських потерпілих дітей за від-
відування дитсадків.

Проте не всім вистачає
місяць у місяць. Не всі ще ї-
вляються. Рік тому на за-
бруднених територіях прожи-
вало понад півмільйона ді-
тей, зокрема 192 тисячі в зо-
ні гарантованого додержан-
ня прав потерпілих.

Для того, щоб мати право на то-
го, треба мати певні мовчати, — чита-
ємо за меморіальною дошці, встановле-
ної на честь Дікофери Конрад-Коне-
вської. Давайте і ми з вами хили-
ну другу помічником — преславуємо
до музики поетичних строф лауреатів —
данних і веданих — «Варшав-
ської осени».

Чорнобиль

відселення 1,8, 7 тисяч —
в зоні обов'язкового відселе-
нення. А чи багато вже віділа?

З'ясувалося, що разом з
відселенням одних людей до
чистої зони, інші, — переїз-
ються на забруднені. Йде-
ться не про самосели. Примі-
ром, за всіма місяцями минуло-
го року в Народицькій Жито-
мирської області органи місь-
кої прокуратури 119 чоловік,
у сільських яких є діти. Але ж за-
кон забороняє їм до зони
обов'язкового відселення для
потомого проживання. А в
Іванківському районі Київ-
щини за 1992 і три місяці
минуло року в зоні гарантова-
ного відселення проживало
1042 мешканці, в той час як
вийшли лише 754. Багато
чоловік, певне, у такий спосіб —
через преселення — намага-
ються одержати житло.

Виявлено й тепе. 29 сім'я з
дітьми були вписані в Наро-
дицькій, оскільки отримали
жильо в частій зоні — в Ву-
ричівці. Однак з селами не ви-
йшли, оскільки будинки, що
їх їм дали, мають історію не-
добробу. З цього приводу Ву-
ричівський райпрокурор та
прокуратура порушили кримінальну справу.

Отак доводиться залиша-
тися в зоні. Того, що переї-
зяться, майже неможливо жити.
Однак не всі діти обстежені
в повному обсязі. В Наро-
дицькому районі на час пе-
реїзду в районі обсте-
жено 140 дітей (загалом не
віділено 1135). Забезпечен-
ня медичних установ ліка-
ми й устаткуванням залиша-
ється критично. Тому не
діагно, що дитяча захворю-
ваність зростає. В Лугин-
ському районі Житомирської
області після огляду 4600 дітей
виявлено 4500 захворювань.
Але лікування про-
типли тільки 1500 дітей. В
Богородчанському районі Черні-
гівщини серед дітей звично
зростає кількість захворю-
вань крові та на зоб. Якщо у
1985 році було 70 випадків
захворювань на анемію, то
торік — уже 678.

Не краді справи і з забез-
печенням дітей чистими про-
дуктами харчування. В дит-
садках і школах часто постача-
ють м'ясо, молочні продукти
і овочі без проходження радіо-
логічного контролю.
Багато дитячих їдальнь
розташовані у приміщеннях,

що не віділяють санітар-
но-гігієнічних нормам.

Чому все це та багато що
іншого стало можливим? Від-
повідь прокурор віділа на-
гляду за додержанням законів
про права неповнолітніх рад-
ник юстиції Анастасій МЕД-
ВЕДІВ.

— Районні держадміні-
страції та інші місцеві органи
заклади і управління не
проділяють належної уваги
контролю за виконанням і
роз'ясненню «чорнобильсько-
го Закону щодо прав потер-
пілих дітей». А в Житомирській
області, прибіром, при об-
держадміністрації навіть не
було створено управління по
захисту населення від наслід-
ків аварії на ЧАЕС, як то
вимагає указ Президента.

Часто зваявля неуперед-
женість урядових актів з вимо-
гами Конституції.

— Інтерес прокуратури до
додержання прав дітей, ма-
буть, не обмежився констата-
цією стану справ.

По всіх порушеннях
законів заходів, передбачених
Законном «Про прокуратуру».
За нашими вимогами до дис-
циплінованості призначено
над 30 службовців осіб. І, що
найважливіше, — поновлено
права понад 1000 неповноліт-
ніх.

Щоправда, не всім переї-
зяться проводилися у повному
обсязі, тому зваявлено не всі
порушення. А в Житомирській
області, як порушення прав ді-
тей дуже багато, прокуратура
протягнула заходи на них
одні і документи реулявання не
дають. Вироків неможливо
суду дати незаконні рішення і
розпорядження.

За розпорядженням пред-
ставництва Пресидента, при-
значено, десне мільйонів карбо-
ванців, виділених державою
для оздоровлення потерпілих
дітей, за згодою Мічюринсь-
кої області, встановлено, що
судування будівництва про-
фікторію-пасажу «Лесен».
Передбачалося, що половину
місяць у пасажі надаватимуть
потерпілим від аварії на
ЧАЕС та їхнім дітям. Але се-
ло Горбове, в якому споруд-
жували будівлю, належить до
зони гарантованого відселе-
ння, де будівництво таких за-
кладів заборонено законом.

У цій важкій справі,
якщо є захист прав дітей, не
треба чекати утручання про-
куратури, має діяти належ-
ний відомчий контроль за ви-
конанням цих законів. Не
стосуються не лише Мічюрин-
ської, а й усіх примітивних до
цього органів, щоб без уваги
не залишалися життя дитини.

Щоправда
Олександр БЕРЕГЕТ.

Соціальний аспект

Зіноземним акцентом

У цій милої не детективній історії,
що розпочалася два роки тому
у Луцьку, з самого початку туюло на-
христство. Але, як не періах в нас
було, всі всі бачили і знали, бачи-
ли цього конкретного не робив,
що викривати можна. Зрештою, може,
не було кому і вгадати. Я, напри-
клад, звачав все що історію, думаю,
що не так. Подібно сказав і той чуття,
який мати терпіння достатньо напи-
сав. Одне слово, історія повільна,
на жаль, неодиноким.

А було все так. У квартирі № 5,
будинку, що по вулиці Братківско-
му, 9, у Луцьку, мешкав Олександр
Шкляр, в цій квартирі № 7 — Володи-
мир Васильович Суєць. У першій кім-
наті — при візиту, який їм
Богдан Олександр червоний 1991 ро-
ку виїхав на постійне місце про-
живання до Ізраїлю, в сім'ю з якою
так мірували у візиту було поки
не віділено. Як Олександр Шкляр
згодом господарств тринадцяти кварти-
ри, яка чомусь звалилася... як дво-
кимната. Але не дрібниця проти то-
го, що було далі.

У липні 1991 року (прошу за-
пам'ятати місяць липень 1991 р.)
Луцький міськсудом дозволу
Шклярі в Васильовича провести мік-
квартирний суд. Що і було негайно
зроблено. Щоправда, без особистої
присутності господарства квартира № 5
Олександра Шкляр. Його інтереси
представляла довірена особа — Ма-
риам Лещу. Ціх чимомов не було
оформили і здійснювали квартир-
ний облік, чомусь не поцікавилися:
а де Олександр Шкляр? І все б, на-
певно, було добре, коли б не судив
підсудний Васильович Суєць. Суд
домки в прокуратуру Луцька, що
обіймались квартирами — справжні-
мись шпакрство. Що Олександр
Шкляр у Луцьку аж ніяк не
був. Олександр Шкляр, котрий
йому це зробили Володимир Васи-
льович, який працює в органах ви-
трянних справ... А скарги ж
міської прокуратури чомусь віді-
дали: «Прийшли активаційні фак-
ти порушення закону не добуваєтся».
А де ж тепер Шкляр? І на це була
відповідь: «Справа закинута. Вони по-
вернули на допитання бувши Олек-
сандра». Своїм Булін, яка пере-
звачувала, що й була пошла на заробі-
ток до Томської області. А Микола
Лещу у своєму поясненні від 23
червня 1992 року писав так: «Зараз
я можу сказати, що Сава не виїхав
до Ізраїлю, він десь тут, по могої
інформі і розмовляв з ним по телефо-
ну. Микола Лещу не пам'ятає, чи
віділає якийсь був до докції».

Далі. У липні 1992 року Олек-
сандр Шкляр «вирішив» призначити
двохсотквартирну квартиру. Знову ж
так, на його це робити. Микола Лещу
і Луцький міськсудом дає

допис на адресу квартири № 7 по ву-
лиці Братківської, 9, Суєць (хоч і
суду) б'ють на сполох: «Шкляр на
Волни мешкає, він в Ізраїлі, що не ро-
ботує. Тоді в прокуратуру знов-на-
вирішати спомогусь». «Можє, справи,
треба поцікавитися, де ж знаходиться
той Шкляр? Рішення про допис на
визит квартири було зумовлено
Засудуванням іст, чим і в Луцькому
міськсудом: щось тут як так. Як
мажуть, краще піти, ніж ніколи. Ви-
ником Луцької міської Ради народ-
них депутатів відомості Олександ-
ра Шкляр в приміщенні кварти-
ри. Але шкляр зупинити не так
просто. Микола Лещу від імені
Олександра Шкляр звернувся з по-
зовом. Луцький міськсудом до
суду. Він скликається на непра-
вотирі дії підсудного осіб міськсудом,
вимагає видати йому доку-
менти на адресу квартири. Олександр
Шкляр вимагає відомості народ-
ного суду від 18 січня 1993 року
скарги Микола Шкляр задовольню.
Суд, наприклад, зобов'язав миколю
Лещу надати адресу Олександра
Шкляр для оформлення акту квартири
Олександра Шкляр.

Обласна прокуратура отримувала
рішення Луцького народного
суду. Але пресиди Васильовича
документу не погоджується з рі-
шенням прокуратури і рі-
шення міського суду залишила
задоволення. Як розвинувшись
діл поїти — побачимо. Але мій до-
повідь неможливо ні справу, як
не варту, як казку розумні люди, і
виділено віла, безглуздою. І сміх.
І рік. З липня 1991 року Олександр
Шкляр знаходиться в... Ізраїлі. Він
давно вже громадянин цієї країни,
одружений, там і живе. Чесне слово,
якщо він знає про те, що намолю
того імені віділено у Луцьку,
сільсь службовців осіб і організації
цілділяю, то в нього від очей, ви-
бачте, який може дурнуват. Відо імені
робити обійм квартири. Чому
микола Лещу не віділає? Чому
то б не перекрили. Не може б жре-
ти гудяти безкарно. Таке правління,
ніби ось, що до цієї справи причет-
ний вартує, який податок.

Далі. Багато тут неясного.
Загадкою залишається і те, як
Олександр Шкляр потрапив
Ізраїлю. Дозволи на офіційний
визит йому в Волни іст не
давав. Ось так і живе...
Всесло живе.

Богдан БЕРЕГЕТ.

Волынська область.

Наші першодруки

Поетичні мелодії «Варшавської осені»

Аліція ПАТЕЙ-ГРАБОВСЬКА
ЩО МИ МАЄМО

Меню пасти
за часом
тільки жук
А ми любив
як ніс напущений
на лінійне будую.

З польської переклала
Таміла Слобоженко.

Богдан УРАЧОКОВСЬКИЙ
РЯДОКО МОЙ
РОДИНІ

Меню, де був і злого гласно
В дзеркалі, мені
Меню, де був і злого гласно
На дзеркалі зала.
Меню, де був і злого гласно.
В дзеркалі, мені
Що робилися, — навіть у значеннісній ділці, —
Од червоної широкості та
З дитинства за верховишній
По безсмертності, розсудило і докору
Силим, в вигаданні для себе Богом
Вигадую одні за однією жертви.

Те, що боїть — переплавлено в поемі.
Великий розумний мій слово
Козмо, що треба, бо любові не
Великий розумний мій слово
Ось яку правдивість мені.
А збір людей — не плач. Як згинуть. Мого рина,
У теорії тих сід, у теорії тих діл, як у
доброті.

Дивись: тремтить серце—мільйонний
скуповлений кілограм моток,
Яких поточить — кілограм тримає у своїх полотах.
Тремтить за миха з двох народжених Сіно.

Едвард СТАХУРА

НЕБО — ТО Є
КОЛОДЗЬ

Нібо — то є колодзь.
Тому має колодзь — колодзький онді
Сильні смутку і гіркі
Діли майбутнього. Він тоді
коли і в квітках крадіж-місця виглядає
тило-мереж
як жинит дитини.

Датія ШЛПОВОНСЬКА, лауреат
«Варшавської осені» 1992 року.
Вірш прекрасний драматичним поїм,
про як розпочався давномісний легендарі
тир з підручника «Зна та добро» Софокла.

Пес який партия тіло Полінеї
Ву дилекти від пестиків тієї авторної тріації
Ву дилекти до баста і хорів іх співаних
Вомого діла та господарств комоу історії
Вуло постійне багатство жакерієся — ГОЛОД
Завало їм свого Бога.

Мушкі, що зурчав з сталежів кіель дивного
Ву дилекти від Полінеї
Вуло багатство тило
на найважливім масажі.

Це грали — відвискували очі пса,
написаним-«Оксом» ітерним шепотом
чолом мого.

Або реми: неспокійно.
На ринках!

Подієння на ділці, що прийшла до поївки
Вуло і право і віла може мим скористатися
щоб померти.

Але ті — порожняк, протієл, гудючий
тир поминає дилку, який ніс-«ітерм» м'яса
Пес який шарпав тіло Полінеї
Ву дилекти від Полінеї
Вуло багатство тило — радочний бачи роботи з
полоту та
Горіло,
«Оксом», і хоча й найбільш марновий з
мирівани, а собака екстеріє, в разі потреби
залив в собі пса! —

З польської переклала
Леоніда Чадаряну.

Українська Біржа Нерухомості



Телефони в Києві:

224-55-81;
224-82-36;
224-14-98;
244-21-59.

Факс:
(044) 224-43-20;
(044) 244-18-80.

Наша адреса:
252030, Київ,
вул. Володимирське, 57.

ГРОШІ РОБЛЯТЬ ГРОШІ

Панове!

Вас вітає постійно діючий Аукціон Кредитних Ресурсів!

Аукціон кредитних ресурсів Української біржі нерухомості "Кристіна" зробить з ваших грошей **ВЕЛИКІ ГРОШІ!**

Панове! Ми щомісячно продаємо кредитні ресурси своїх клієнтів на суму не менше

3 000 000 000 (мільярд!)

карбованців, а в найближчий час збираємося її подвоїти.

Панове кредитори!

Маємо честь завітати вам:

середня ставка за кредит на сьогодні перебільшилась **250%** за рік! Це -- не межа! Сьогодні вже мова йде про **300%** і більше.

Ми, як і раніше, гарантуємо

кредиторам довіру

найнадійніших банків України

та нашу турботу про їх гроші,

як про свої власні.

Покупцям кредитів

гарантуємо юридичну

бездоганність, конфіденційність

та надійність усіх

фінансових операцій.

Робіть ваші заявки, панове! Для вас ми працюємо без вихідних.

Щастя вам, панове!



